

1۔ فقیرانہ آنے صدا کر چلے

میر تقی میرؒ

غزل نمبر#1

الفاظ	معنی	الفاظ	معنی
صدا	آواز	غم گشاں	غمگین، مغموم، غم اٹھانے والا
دل اٹھانا	منہ توڑنا، دلچسپی نہ لینا	آپ گرم	گرم پانی، پیاں آنسو مروا ہے۔
سے خود	غافل	جسم خاک	مٹی سے بنا بدن
جبین	پیشانی	آؤدہ	لنصرہ ہو، گندہ
پرستش	عبادت، پوجا	ڈھونا	اٹھا کر لے جانا
پیری	بڑھاپا	آپ حیات	ہمیشہ کی زندگی دینے والا پانی

اشعار کی تشریح:

شعر نمبر#1

فقیرانہ آنے صدا کر چلے میاں! خوش رہو ہم دُعا کر چلے

تشریح:

میر تقی میرؒ نے ساری زندگی دکھوں اور مصیبتوں میں گزاری تھی۔ شاعر اس شعر میں اپنے قلندرانہ مزاج کی عکاسی کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اگر اہل خانہ سخاوت کے جذبے سے مرشار ہو تو اسے بھیک کے طور پر کی تھوڑی بھیک ہماری بھولی میں ڈال دے تو تمہاری مہربانی۔ اگر تم نے بھیک نہ بھی ڈالی تو پھر بھی ہم دعا ہی دیں گے کہ خوش رہو آباد رہو ہم تو زندگی کو خیر آباد کہہ چلے ہیں۔ اس دنیا کی دلکشیوں اور رنگینیوں سے ہمارا کوئی تعلق نہیں۔

ہیں۔ اب ہم تو چار سہ ہیں تم خوش اور آباد رہو۔ شاعر کہتا ہے کہ اسے محبوب ہم بھیک مانگنے والوں کی طرح تیرے دسپے آئے ہیں۔ ہم نے محبت کی بھیک کے لیے صدا لگائی ہے تو اگر مجھ پر رحم کھا کر محبت کی تھوڑی بھیک ہماری بھولی میں ڈال دے تو تمہاری مہربانی۔ اگر تم نے بھیک نہ بھی ڈالی تو پھر بھی ہم دعا ہی دیں گے کہ خوش رہو آباد رہو ہم تو زندگی کو خیر آباد کہہ چلے ہیں۔ اس دنیا کی دلکشیوں اور رنگینیوں سے ہمارا کوئی تعلق نہیں۔

شعر نمبر#2

وہ کیا چیز ہے آہ! جس کے لیے ہر اک چیز سے دل اٹھا کر چلے

تشریح:

میر تقی میرؒ صوفی مشق شاعر تھے، ان کے کلام میں سوز و گداز، زندگی کی بے جا پائی کا تصور، صوفیانہ مزاج پایا جاتا ہے۔ اس شعر میں عشق کے جذبے کو بیان کرتے ہوئے کہا گیا ہے کہ عشق بھی ایک عجیب جذبہ ہے کہ عاشق کو محبوب کے سوا کوئی دوسری چیز اچھی نہیں لگتی۔ اپنے معشوق کے بغیر دنیا کی ہر خوبصورت چیز اسے بڑی لگتی ہے۔ کیونکہ عاشق کے لیے اس کا محبوب ہی خوبصورت ترین بستی ہے۔ لیکن وہی محبوب جب عاشق کو دھوکہ دیتا ہے تو اس کے پاس سوائے دُکھ افسوس، رنج و غم کے کچھ بھی نہیں رہتا۔ وہ بالکل اکیلا ہو جاتا ہے اور پھر اسے دنیا کی ہر شے بے رونق لگتی ہے۔ عاشق اپنے محبوب سے گلہ کرتے ہوئے کہتا ہے کہ ہم نے تمہاری خاطر سب کو چھوڑا۔ سب سے بڑھ کر تمہیں چاہا اور اب تم ہمیں دیکھنا بھی نہیں چاہتے تم نے میرے کسی احسان کو نہیں مانا۔

شعر نمبر#3

کوئی ناامیدانہ کر کے نگاہ سو تم ہم سے منہ بھی چھپا کر چلے

تشریح:

میر تقی میرؒ نے ساری زندگی دکھوں میں گزاری تھی۔ شاعر اس شعر میں اپنے قلندرانہ مزاج کی عکاسی کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ عاشق اپنے محبوب سے الٹا کرتے ہوئے کہتا ہے۔ اگر تم ہماری طرف رخ بھری نظر سے نہیں دیکھ سکتے تو کم از کم ناامید کر دینے والی نفرت بھری نظر سے دیکھ لیتے۔ عاشق کے لیے محبت میں ملے دُکھ بھی تحفہ ہوتے ہیں۔ اسے میرے محبوب کیا میں تجھے اس قدر نا پسند ہوں کہ تم نے میری طرف نفرت کی نگاہ سے دیکھنا بھی پسند نہ کیا اور اپنے بہرے کو چھپا لیا۔ تم اتنے مغرور ہو کہ تم نے میری محبت کی کوئی قیمت نہ لگائی اور میرے دل کو توڑ دیا لیکن میرا دل ہمیشہ تمہارے لیے ہی دھڑکتا رہے گا اور یہ دل ہمیشہ اس امید سے رہے گا کہ کبھی تو تم میری طرف محبت کی نگاہ سے نہیں تو نفرت کی نگاہ سے دیکھو گے۔

شعر نمبر#4

دکھائی دیے یوں کہ بے خود کیا ہمیں آپ سے بھی جدا کر چلے

تشریح:

میر تقی میرؒ نے ساری زندگی دکھوں میں گزاری تھی۔ شاعر اس شعر میں اپنے قلندرانہ مزاج کی عکاسی کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ محبوب ہمیشہ ہم سے دور رہتے ہیں کبھی اپنی شکل نہیں دکھاتے۔ لیکن ہم ہر وقت اپنے محبوب کے دیدار کی امید لگائے رکھتے ہیں اور جب کبھی ہمارا محبوب اچانک ہمارے سامنے آگیا تو ہم اس کے حسن کی تاب نہ لا سکیں گے۔ لیکن جب محبوب میرے سامنے آتا ہے تو پتہ نہیں چلتا کہ وہ کب آئے اور کب چلے جاتے ہیں۔ جب وہ سامنے آتے ہیں تو مجھے خود سے بیکار کر دیتے ہیں۔ مطلب یہ کہ

میر اپنے محبوب کے دیدار کا مشتاق تھا۔ لیکن میر کی یہ خواہش ابھی تک پوری نہ ہو سکی ہر عاشق بغیر ناامید ہونے اپنے محبوب کے دیدار کا انتظار کر رہا ہے۔

شعر نمبر#5

جہیں سمجھ کرتے ہی کرتے گئی حق بندگی ہم ادا کر چلے

تشریح:

میر تقی میرؒ صوفی مشق شاعر تھے، ان کے کلام میں سوز و گداز، زندگی کی بے جا پائی کا تصور، صوفیانہ مزاج پایا جاتا ہے۔ اس شعر میں انسان کے متعلق بیان کرتے ہوئے کہا گیا ہے کہ انسان کے پیدا ہونے سے لے کر مرنے تک انسان اللہ تعالیٰ کی ہزاروں لاکھوں نعمتوں سے فائدہ اٹھاتا ہے۔ لیکن اس سب کے باوجود انسان اللہ کا شکر ادا نہیں کرتا جس ذات نے یہ سب نعمتیں عطا کی ہیں اس کو یہی بھول جاتا ہے۔ میر اس شعر میں اپنے مجازی محبوب سے گلہ کرتے ہوئے کہتا ہے آداب محبت کا اولین تقاضہ محبوب کی اطاعت کرنا ہے۔ اس لیے میں تیری محبت کا حق پورا کر چکا ہوں۔ اسے محبوب میں نے تیری ہر خواہش پوری کی تیرا ہر حکم بجالایا لیکن تو نے پھر بھی میری کسی قربانی کی قیمت نہ لگائی میرے جذبہ محبت اور پرستاری کی کوئی قدر نہ کی۔

شعر نمبر#6

پرسنیش کی یاں تک کہ اسے بت تجھے نظر میں سمجھوں کی خدا کر چلے

تشریح:

میر اس شعر میں کہتے ہیں اسے محبوب میں نے اس دنیا میں تم سے بڑھ کر کسی کو نہیں چاہا۔ تجھے خوش رکھنے کی تیری ہر خواہش پورا کرنے کی دھن میں ایسے لگ گیا جیسے انسان اپنے اللہ کی بندگی اور اطاعت کرنے میں لگ جاتا ہے۔ لیکن اسے محبوب تم نے پھر بھی میری قدر نہ کی شاعر حیران ہو کر اپنے محبوب سے سوال کرتا ہے کہ اسے محبوب میری قربانیاں میرا تیرے لیے پوری دنیا کو چھوڑ دینا کیا یہ سب کرنے بعد بھی تیرے دل میں میری کوئی جگہ نہ بن سکی میری بے پناہ محبت نے تمہیں مغرور بنادیا ہے۔

شعر نمبر#7

کہیں کیا جو پوچھے کوئی ہم سے میرؒ جہاں میں تم آئے تھے، کیا کر چلے

تشریح:

میر تقی میرؒ صوفی مشق شاعر تھے، ان کے کلام میں سوز و گداز، زندگی کی بے جا پائی کا تصور، صوفیانہ مزاج پایا جاتا ہے۔ انسان کو اس دنیا میں اللہ کا حکم بجالانے کے لیے بھیجا گیا۔ لیکن انسان اپنے دنیا میں آنے کا مقصد بھول کر بس دنیا کا ہی ہو کر رہ گیا ہے۔ میر بھی اس شعر میں نہایت افسوس کا اظہار کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ ساری عمر اللہ کی نافرمانی کی فقط عشق مجازی کے حصول کے لیے شاعر کہتا ہے میں اپنے محبوب کی خوشی کے لیے ہر وہ کام کرتا گیا جس سے خدا نے منع کیا۔ لیکن یہ سب کرنے کے بعد مجھے کچھ حاصل نہ ہوا۔ شاعر کہتا ہے کہ اب اگر مجھ سے کوئی پوچھے کہ میاں دنیا میں آکر کیا تیر چلائے تو میرا جواب سوائے خاموشی کے کچھ نہ ہوگا۔ اس دنیا میں انسان کو اللہ کی عبادت اور اطاعت کے لیے بھیجا گیا ہے۔

مشق

سوال نمبر ۱۔ درست الفاظ کا انتخاب کریں۔

(الف) ہر شعر میں ----- مصرعے ہوتے ہیں۔

الف۔ دوۃ ب۔ چار ج۔ تین د۔ پانچ

(ب) غزل کے پہلے شعر کو ----- کہتے ہیں۔

الف۔ ردیف ب۔ بیت الغزل ج۔ مقطع د۔ مطلع

(ج) غزل کے ----- میں شاعر اپنا تخلص استعمال کرتا ہے

الف- مطلع ب- مقطع ج- در میان د- آغاز

(د) میٹر کو _____ کہا گیا۔

الف۔ خدائے سخن
ب۔ بابائے اردو

ج۔ بلبلی ہند د۔ اردو غزل کا باوا آدم

سوال نمبر ۲۔ کہیں کیا جو پوچھے کوئی ہم سے میر

جہاں میں تم آئے تھے، کیا کر چلے

1

میر کی غزل کے اس مقطع کی تشریح کریں نیز یہ بھی واضح کریں، کہ اس میں علم کی بیان کی کون سی خوبی پائی جاتی ہے؟

جواب: اس شعر میں علمِ بیان کی خوبی ”کنایہ“ پائی جاتی ہے جبکہ اس شعر میں کنایہ کی قسم ”کنایہ قریب“ استعمال ہوا ہے۔ جس سے مراد وہ کنایہ ہے جس کو سمجھنے کے لیے زیادہ غور و فکر کرنا پڑے اور وہ آسانی سے سمجھ میں آجائے۔ مذکورہ شعر میں انسان کے اس دنیا میں بھیجے جانے کے اصل مقصد کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

تشریح:

اس شعر میں میر تقی میر اپنی زندگی پر کٹ افسوس سے ملتے دکھائی دیتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم جس مقصد کے لیے اس دنیا میں آئے تھے وہ پورا نہ ہو سکا۔ انسان کو اس دنیا میں اللہ کا حکم بجا لانے کے لیے بھیجا گیا۔ لیکن انسان اپنے دنیا میں آنے کا مقصد بھول کر بس دنیا کا ہی ہو کر رہ گیا۔ میر بھی اس شعر میں نہایت افسوس کا اظہار کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ ساری عمر اللہ کی نافرمانی کی فقط عشق مجازی کے حصول کے لیے شاعر کہتا ہے جس نے اپنے محبوب کی خوشی کے لیے ہر وہ کام کرتا گیا جس سے خدا نے منع کیا۔ لیکن یہ سب کرنے کے بعد بھی مجھے کچھ حاصل نہ ہوا۔ شاعر کہتا ہے کہ اب اگر مجھ سے کوئی پوچھے کہ میں اس دنیا میں آکر کیا تیر چلائے تو میرا جواب سوائے خاموشی کے کچھ نہ ہوگا۔ اس دنیا میں انسان کو اللہ کی عبادت اور اطاعت کے لیے بھیجا گیا ہے۔

سوال نمبر ۳۔ مندرجہ ذیل مصعوں کے ساتھ دوسرا مصعہ لگا کر شعہ مکمل کریں۔

(الف) فقمانہ آئے صدا کر حلے (ب) وہ کما جئے آہ

جس کے لیے

(ج) دکھائی دیئے یوں کہ بے خود کیا (د) پرستش کی یاں تک کہ اے بت

جہاں

2

(۵) کہیں کیا، جو پوچھے ہم سے کوئی میر

جواب: (الف) فقیرانہ آئے صدا کر چلے میاں! خوش رہو ہم دعا کر چلے

(ب) وہ کیا چیز ہے آہ جس کے لیے ہر اک چیز سے دل اٹھا کر چلے

(ج) دکھائی دیے یوں کہ بے خود کیا ہمیں آپ سے بھی جدا کر چلے

(د) پرستش کی یاں تک کہ اے بت تجھے
نظر میں سبھوں کی خدا کر چلے

(۵) کہیں کیا، جو پوچھے ہم سے کوئی میر جہاں میں تم آے تھے، کیا کر چلے

سوال نمبر ۴۔ میر کی شاعرانہ خصوصیات پر نوٹ لکھیں۔

میر تقی میر کی شاعرانہ خصوصیت

جواب: میر تقی میر کی شخصیت میں جو چیز ہر انسان کو اُن

جواب: میر تقی میر کی شخصیت میں جو چیز ہر انسان کو اپنی شخصیت کا گرویدہ بنادیتی ہے وہ ان کی خودداری اور قناعت پسندی ہے خودداری کا تو خیر ذکر یہ کیا لیکن قناعت کا عالم یہ کہ بقول محمد حسین آزاد صاحب "قناعت اور غیرت حد سے بڑھی تو بھی اسی کا نتیجہ تھا کہ قناعت تو درکنار نوکری کے نام کو بھی برداشت نہ رکھتے تھے نتیجہ یہ کہ فافہ کیا کرتے اور دکھ بھرتے تھے۔ اردو میں بہت کم شاعر ایسے گزرے ہیں جن کی زندگی اور شاعری میں ہم آہنگی پائی جاتی ہے۔ یہ خوبی میر کے یہاں ملتی ہے۔ ان کی زندگی درد سے معمور تھی۔ بچپن ہی سے آرام و مصیبت کا شکار ہونا پڑا۔ اپنوں کی بے زنجی تنگ دستی، دل کی بربادی، محبت میں ناگامی اور نامداری کا مزہ دیکھنا پڑا۔ انھیں زندگی میں کہیں امید کا ستارہ جھلکا ہوا نظر نہ آیا۔ ان حالات نے ان کے احساس اور خوددار دل پر گہرا اثر ڈالا اور ان کی زندگی غم و الم کا مجموعہ بن گئی۔

میر تقی میر کا عہد افزائری اور طوائف الملکی کا عہد تھا۔ ۷۰۷ھ میں اورنگزیب کا انتقال کے بعد منلیہ حکومت انتشار کا شکار ہو گئی تھی۔ اکیلے دلی کیا پورے ملک سیاسی، سماجی اور تہذیبی حالات ایسے تھے، جس میں کسی کو راحت و قرار حاصل تھا اور نہ سکون و اطمینان۔ معاشی فارع البالی خواب و خیال تھی۔ ان داخلی اور خارجی اثرات کے زیر میر کی شخصیت اور شاعری کی نشوونما ہوئی۔ اگر میر میں زمانے کی چوٹ

3

اور زخم کھانے کی جرات نہ ہوتی تو زمانے کی بھیناک تدمحی کے سامنے ان شخصیت اور شاعری کا چراغ گل ہو جاتا۔ اس لیے میر کی رام کہانی اس عہد کی داستان معلوم ہوتی ہے۔ میر کی تنہائی پسندی اور خلوت نشینی انھیں اپنے عہد اور ماحول کی ترجمانی سے باز نہ رکھ سکی اس عہد کی اخراقی، زمینی، انتشار، سکون کی تلاش، شرفا کی پریشان حالی اور معاش کی قلت کی جھٹی جگتی تصویریں ہمیں ان کے کلام میں ملتی ہیں۔ لیکن یہ باتیں تشبیہوں اور استعاروں میں کہی گئی ہیں۔ اس آپ بیتی اور جگ بیتی میں انھوں نے محض سخن پروردی اور قافیہ بازی نہیں بلکہ معنی آفرینی کی سرحدوں کو بھی پار کر کے۔ ان داخلی اور خارجی اثرات فی میر کو اتنا مایوس اور پشردہ بنادیا کہ پھر مرگ کی طبیعت ثانیہ بن کر ان کی روح میں سرایت کر گئی اس لیے ان کے حسین نغمے چوٹ کھائے ہوئے دل اور برباد شدہ زندگی کے آئینہ دار ہیں غرضیکہ ان کے سوز و گداز کا سرچشمہ خود ان کی المناک زندگی اور اس وقت کے پر آشوب حالات ہیں۔ اسی لیے میر کی غزلیں شاعری، شگفتگی، دل جانوں آگہی کو قابل دید بنانے کی فکرا نہ کو شش کہی جا سکتی ہے۔

غزل کی تعریف

غزل کا لفظ عربی زبان کا ایک مصدر ہے۔ جس کے معنی ”کاتنا“ (چرخ پر رولی سے سوت ”دھاگہ“ بنانا) ہے۔

ادب کی رو سے غزل کے معنی ہیں عورتوں سے باتیں کرنا، عورتوں کے حُسن و جمال کی تعریف کرنا۔

غزل نظم کی ایسی صنف ہے جس میں عشق و محبت (حقیقی و مجازی) کا ذکر ہوتا ہے۔

غزل کے کم از کم اشعار کی تعداد پانچ اور زیادہ کی کوئی حد مقرر نہیں ہے۔